

Виходить у Львові  
раз на тиждень (крім неділей і  
Гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ І  
Адміністрація: універс.  
Чарювського ч. 10.

ПИСЬМА приймають як  
лиш вкрай рідко.

РУКОПИСИ  
звертають ся лише на  
окреме жаданє і за зго-  
домкою оплати поштової.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незачепатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Предплата у Львові  
в агенції друкарів па-  
саж Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Старостах на  
провінції:  
на цілий рік К 4.80  
на пів року „ 2.40  
на чверть року „ 1.20  
місячно „ „ —.40  
Поодинокє число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10.80  
на пів року „ 5.40  
на чверть року „ 2.70  
місячно „ „ —.90  
Поодинокє число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

Парляментарна ситуація. — З Кола польського.

Парляментарна ситуація все ще дуже напружена і навіть, як доносять деякі віденські часописи, намірне правительство розв'язати парламент. Дві речі становлять найбільшу трудність, а іменно становище Унії і правительства що-до реконструкції кабінету, а відтак опір аграріїв протів уповноваженого закона до заключення торговельних договорів з балканськими державами. Аграрії годять ся на договір з Румунією під умовою відшкодувань для рільництва, а в ніякий спосіб не годять ся на договір з Сербією, Чорногорією і Болгарією.

Остаточні рішення наради парламенту і наглядні внесення руських посівів. При тій нагоді висунули Русини наперед свої національні жаданя, а при тім домагають ся, аби квота припадаюча Русинам в аграрних відшкодувань, була їм виплачена безпосередно, а не через галицький сейм, відтак домагають ся двох університетських катедр і кількох місць в міністерствах. Правительство переговорювало з Ру-

синами, але вислід тих переговорів поки що невідомий. — Цілий день ситуація уходила за безнадійну, аж вечером довідало ся, що правительство має намір зробити аграрним уступку і годить ся на зменшенє скількості м'яса, яке має бути дозволенє в балканських країв. Нині по засіданню Унії і Кола польського надіють ся остаточного проясненя ситуації.

Кола польське відбуло вчера о 10 год. перед полуднем нараду. Презес др. Гломбінський заявив справозданє про ситуацію. З'усилля президії Кола що-до уратованя парламенту о стільки успішні, що прийшло до першого читаня бюджетової провізорії. Переговори що до реконструкції кабінету ще не покінчені. Але тимчасом прийшли нові труднощі. Аграрні круги станули поперек предложеня про румунський договір та закона про уповажненє правительства до заключеня торговельних договорів з балканськими і заморськими державами. Може они не згодили би ся на румунський договір, але протів закона уповажнюючого рішучо виступають. В славянській Унії стоять на погляді, що з уваги на те не треба допустити до ухваленя бюджетової провізорії. На думку парламентарної комісії, румунський договір треба трактувати осібно від уповажнюючого закона і голосувати за тим договором, коли правительство дасть рільництву добре від-

шкодуванє. З тим годять ся також аграрні інших партій.

Зате правительство уважає предложенє як нерозривну цілість і думає, що за сам румунський договір не може признати рекомпензати, а тільки за цілий закон, отже і за ухваленє уповажнюючого закона.

Крім того нарадам над сими законами грозить перешкода з боку Русинів, котрі домагають ся відданя часті підмоги на цілі рільництва руським товариствам і в цілі вимушені уступок грозить наглыми внесеннями.

З уваги на ту неясну ситуацію презес пропонує відложити засіданє Кола до 7 години вечером.

Перед замкненєм засіданя зажадав слова п. Дембський і поспитав ся, чи парламентарна комісія призадумалась над евентуальною відповіддю п. Василькови, котрий в останній своїй промові, звернений в формі акту обжалованя протів москвофілів, заклав Полякам, що они попирають той небезпечний державі рух, та питав ся, чи з уваги на те в добре для держави, що власть в Галичині є в руках Поляків.

Презес Кола заявив на те, що парламентарна комісія призадумувалась над тою справою. На его погляд, політичне становище Кола польського і довголітня історія відносно По-

17)

## Смерть і гроби.

Культурно-природознава розвідка.

Написав К. Ка.

(Дальше).

Подібна кара як жида Йозима стрітила в 1817 р. столяр Мог'я, котрий з великої нужди убив насамперед свою жінку і пятеро дітей, а відтак і собі життя відобрав. Лупій винів его тіло на тачках на гнідавську гору, відрубав ему там голову і застромив на довгу тичку, а тіло впав в тортурове колесо. Ще навіть в 1836 р. покарано в подібний спосіб кравця Ліхтверка, котрий і з нужди і з обави кари за обманство в порозуміню зі своєю жінкою відобрав насамперед їй і своїм двоім дітям життя, а відтак і собі смерть зробив. І его винів лупій в тачках на гнідавську гору та закопав там мов би яку скажену собаку.

Як видно, того рода кари не суть поправді ніякі кари, бо й що умершому з того, що его тягають на коров'ячій шкірі по улицях, або що ему відрубують голову та засаджують на тичку? Він того не видить і не чує, то ему байдуже. Так і кара смерті для убийника поправді ніяка кара, бо він гине і на тім все віничить ся. Справдешна кара може мати лиш тоді значінє, коли по ній може слідувати якась поправа, а скоро нема поправи, то й нема кари.

Чоловік преді мусить раз умерти, а чи він умре скорше чи пізніше, то остаточо на одню виходить.

Длячогож убийників карають смертю? Се діє ся головю в двох причин: радлятого, щоби такого злочинця зробити на завжди нешкідливим, значить ся усунути его з поміж людської суспільности, а відтак, щоби смертю відстрашити других від подібного вчинєня. Сега рода понятє кари смерті виробило ся однак аж в найновіших часах і суспільність людська тим лиш оправдує свов поступованє, виби атекомірне свов совість, бо поправді кара смерги не єсть нічим вишим як лиш имов убийством і о вже не лиш доведенєм ле ще й наказаним, так, що коли би н. пр. не було когось, хто би добровільно підняв ся злочинцем смерть зробити, то присаджувано би до того першого лишого, значить ся, для покараня одного убийника зроблено би примусом другого убийника і так без кінця. Де ж тут вихід з того якогось зачарованого колеса?

Як з того вже можемо зміркувати, кара смерті не єсть поправді нічим вишим, як лиш ділом мести, останком давної культури, котра наказувала: око за око, зуб за зуб. Тому то давніше кара смерті була далеко лютіша і в ній проявляла ся страшна зв'єрскість. Із старинних пам'ятників вавилонських видимо, що вноді вже може навіть і не простим злочинцем лиш воєнним п'янимкам відривано живцем мого і руки, вирізувано або виривано язик і взагалі мучено людей в страшний спосіб. За римських часів карано смертю в той

спосіб, що по всіляких муках ще прибивано на хрест, палено живцем і т. д.

Тому то не дививця може, що в другій половині середовічних часів настали були т. зв. тортури, значить ся всілякі способи мученя людей, раз на то, щоби їх примусити признати ся до злочину а відтак, щоби їх за той злочин і покарати. Які то були муки, яка зв'єрскість проявляла ся в тих часах у людей, о тім можна би цілі книги писати. Ми згадаємо тут о тім лиш коротенько хоч би лиш длятого, що тортур уживано декуди ще навіть і в наших часах.

Слово „тортура“ пішло від латинського слова torquere (торжверє) що значить „крутити“ а відтак „мучити“. Тортур уживано найбільше в Німеччині, Франції і Іспанії. Кождий край, ба, мало що не кожде більше місце мало свої способи мученя людей. Звичайно зачинало ся від того, що злочинця а ще частійше навіть воєнім невинних людей, котрих підозрівано н. пр. о якісь чародійства, о зносини з чортом і т. п., розбирали до нага, натягано і бито батогами а відтак вкладано великі пальці рук між дві покарбовані шруби і скручувано так, що карби вбивали ся в пушки і розсаджували їх. В подібний спосіб лиш ще більшими шрубами стискано ноги а ті шруби називано „іспанськими чоботами“. Дальше звязувано руки взад і завішувано ними на драбині або у воздуху, а щоби руки ще ліпше викрутили ся, то до ніг привязувано тягари. Крім того так завішеному палено ще боки і

ляків до Австрії звільняє Коло від такого підвояння і відповіді на такі заклиди. — Коло згодило ся на думку презеса.

# Н О В И Н К И.

Львів, дня 15 грудня 1909.

— З міщанського брацтва у Львові. В неділю 12 с. м. відбули ся перші загальні збори. Проводив дир. В. Нагірний, секретарював др. В. Бачинський. Збори отворив іменем членів основателяв др. Е. Озаркевич, статут пояснював др. В. Бачинський. Головою товариства вибрано Йосифа Делькевича, виділовими: дра В. Бачинського, В. Гресяка, В. Нагірного, М. Маковича, М. Павличака, Йосафата Пендюка, дра Е. Озаркевича і М. Стоцкого; заступниками виділових: І. Глянчака, М. Стефанівського, І. Яримовича і Ст. Ярославича, а членами контрольної комісії Ю. Мудрака, А. О. праска та дра В. Охримовича. Вписове установлено на 5 К, місячну вkladку на 2 К. На внесене дра В. Бачинського, Ю. Мудрака і Ф. Левидського вложено на виділі обовязок, аби чем скорійше покликав до життя комісію, котра малаб займатися будовою власного дому в салею на віча і збори, котрої брак дає ся всім у Львові діймаючо відчувати. На зборах вібрано за почесний дар для тов. Просьвіта 50 К. — По зборах виділі уконститував ся, вибираючи заступником голови дра В. Бачинського, секретарем М. Стоцкого, касиром В. Гресяка, господарем Пендюка, бібліотекарем М. Стефанівського.

— На дарунки для дїтний. Руске товариство педагогічне має на складі багато книжок власного накладу, що виявляють ся і всіляким цікавим змістом і гарним виглядом і незвичайною дешевостою. Є між ними книжочки, призначені для дїтний від 3 літ життя, з гарними образками і поезійками, більші і менші, дешевенькі і дорожші; всі дуже надають ся на дарунки в день св. Николая та на Рїздвану коляду. Нехай же ті батьки чи матери, що своїм дїтям хочуть зробити правду радість, чим скорше поспішають з замовленем. Хто не має під рукою спису книжок, виданих Руским тов. педагогічним (спис є між іншими в оповістках календаря „Просьвіти“, і єсть поміщений в нинішнім числі „Народ. Часописи“ на четвертій стороні), нехай подасть вік дитини чи дїтний, а за ціну надісланих грошей канцелярія тов. сама вибере відповідні книжки. — При сій нагоді привгадуємо, що тов. має на складі також гарні книжки для старших, для читалень, для сокільських чи сїчових товариств, також гарні молитвослови по ріжних цінах. Замовляти книжки просить ся в канцелярії тов. ул. Мохнадського ч 12, або в книгарні ім. Шевченка у Львові, в „Сокільскім Базарі“ у Львові, Стрїю та Станиславові, в „Нар. Базарі“ в Перемишлі та у „Взаїмній Помочи“ в Коломиї. Книжок Руск. тов. педаг. просимо домагати ся у всіх книгарнях в краю. — З канцелярії Руского тов. педагогічного.

— Репертуар руского театру в Бродях. (Сяля „Тов. Музичного“. Початок о год. 7½ вечером).

В четвер дня 16 с. м. „Заручина при літаріях“, оперета в 1 дії Оффенбаха і „Панна шукарка“, шуга в 3 діях Володського.

В суботу дня 18 с. м. другий раз „Жидівка“ опера в 5 діях Галевія.

В неділю дня 19 с. м. „Кума марта“ (Чародійка), драматичний образ зі співами і танцями в 5 діях Шпажиньського

В короткім часі появили ся на нашій сцені „Вільгельм Тель“. До сеї Шіллерової драма ладить дирекція театру цілком нову виставу. Костюми і інсценівання після ввірць в віденьського „Бургтеатру“. Ціла драма буде поміщена в 10 картинах.

— Почта а шабас. В наслідок жалоби жидів, що почта доручує їм часто посилок і рекомендавані листи в суботу, а они не хотять їх підписувати, бо Талмуд їм ту роботу в шабас звязує, видало Міністерство торгової розпоряджене, що почти мають доручати жидам лиш такі посилки в шабас котрі містять в собі предмети які легко несуть ся, а інші в слідуючі дві по шабасі. До сеї вістки додає Przegląd таку замітку: Потуємо той факт для зазначеня, що подібної згладности не визнають жиди в ніякім краю ані в Европі ані в Америці, а однак кількож то жидів виисує пашквілі на Австрію в Росію, у Франції, в Італії і інших краях

— Дрібні вісти. Др. медицина Володимир Чапеський осів в Дрогобичі і мешкає при улиці Стрийській ч. 11 — П. Петро Грабик, розом з Сосусіяки, учитель народ. школи ім. св. Мартина у Львові одержав на львівскім університеті степень доктора філософії. — П. Елена Яновска згубила на ул. Сербській портмонетку з 200 К і 2 золотими обручками а п. Єл. Ф. згубила на ул. Казимірівській ковток брильянтовий вартости 140 К. — На губернаторских валах знайдено дві книжочки каси ощадности: одна виставлена на імя Врїсєва на 70 К, а другу на імя Кая на 10 К. — В Кракові арештувала поліція 2 жидів з Америки, котрі за посередництвом третього, котрий вік, хотїли продавати фальшиві банкноти австрійські.

— Крадіж мундурів війскових. З Перемишля доносять до Кур. Lwow.: Перемишля поліція ввела в послїдних часах на слід великої крадежі війскових мундурів і небавком удало ся їй дійти до жерела. У господара Касперского на Липовиці (перемишле передмістє) знайдено кількясот мундурів війскових, представляючих вартість кількох тисячів корон. Касперского арештовано і веде ся дальше слідство.

— З краєв. тов-а „Сільскій Господар“. Голова тов-а „Сільскій Господар“ зголосив — як доносить в Відня — приступленє „Сільского Господара“ в членів „Центрального Союзу австрійських аграрїєв“. — Про основанє дальших філій сего товариства треба занотувати слідуючі вісти: Дня 8 с. м. відбули ся в Березьжанах перші загальні збори філії „Сільского Господара“ при участя звиш 500 (а не 200, як то оюгда було хибно вїдружовано) участників, доохрестяних селян, сьвященників і місцевої інтелїгенції. Збори отворив о. Король і Саранчук і пояснював статути товариства, вказуючи присутним на цілі і користи „Сільского Господара“. Економічний реферат вїголосив відпоручиком головного виділу п. інж. Корнєля. Бесїдник вказав на великий вастїй праці у нас на полях економічній, хотїл наш нарід часто хайборобскій. Нераціональна господарка довела наших сел на до крайної нужди, так що крайка пора звернути увагу на вращю хайборобів в западних краях і від них учинити ся витягати більше користи з землі. Реферат зробив велике вражєня на присутних, котрі з великим зацікавленєм прислухувались, так, що відтак майже 80 членів вписало ся до нового товариства. Головою виділу вибраний проф. гі н. Гр. Бобяк, секретарем о. Король. При кінці зборів ввбрав голос о. Іван Кордуба, ввизваючи присутних, щоб памятаючи на день 8 грудня, вложили свої лєнти на почесний дар для „Просьвіти“.

Перші загальні збори філії „Сільского Господара“ в Краївці відбули ся дня 12. надолїста с. р. о 4 год. по полудни, при участя понад 100 людей. П. Іван Кужановскій вїголосив обширний вїклад про значєня і цілі „Сільского Господара“. При вписях приступило 61 членів. Головою вибраний о. І. Волосявський, секретарем п. Василь Волощак. Збори закінчили ся рефератом делегата головного

розпадає зєлізо вбвзано під вігті та смаєно ним рамена.

До інших мук уживано т. зв. грушки і поморської шапки. Перший з так приладів були зєлізні скобки уложєні так, що мали вид грушки; коли було крутити шрубю, то они або розходили ся або сходили ся до купи. Таку грушку владано чоловіком до рота і розкручувано доти, аж она зачинала рот розривати. Поморська шапка то був знов зєлізний прилад, котрий насаджувано чоловікови на голову і стискано єї так, що остаточно і кости пукали і чоловік серед страшних мук душив ся.

Всі того рода прилади служили головню лиш до того, щоб чоловіка, котрого підозрівано о якийсь злочин, головню о якийсь чародїйства, змусити до зізнаня. Люди в висших кругів спершу лиш страшено такими приладами, показувано їм їх і пояснювано, до чого они служать. Коли само страшенє не помагало, то ті прилади владано їм, але по хвили здоймано. Інших же мучено відрау.

Коли же розходило ся о то, щоб вивозити якийсь, все одно, чи він признан чи ні, зробити смерть серед як найстрашїйших мук, то уживано до того „зєлізної панни“ і колеса або дерто пася з живого і палено на кострі.

„Зєлізна панна“, котру ще й до нині зєрігають в музею старинностей в Нїрнберзі в Баварії, була то зроблена із зєлізних штаб фігура, представляюча з верха віби якусь грубу жінку з головою і руками. Она розкладала ся на дві половини і отвирала ся на завїсах а в середині виставало з неї множество довгих острих цєвяхів. В долїні був отвір так широкий, що чоловік міг би крізь него випасти, але єго можна було закрїтити відповідною засувкою. Засуджєний на смерть в зєлізній панні мусїв стати собі на ту засувку а тоді панну замикали. В тїй хвили цєвяхи вбивали ся зі всіх боків в тіло. Коли розходило ся лиш о муки, панну замикали поволі а засуджєному давали на хвили підбїгу. Коли же хтєсь був засуджєний на смерть, то обі половини зєлізної панни прививано шїльно з собою і в сподї відсувано засувку. Довгі цєвяхи вбивали ся тоді зі всіх боків в тіло і робили смерть засуджєному серед страшних мук. Підчас траченя чоловіка в зєлізній панні уставляли єї звичайно над якимсь каналом або над рікою а коли вже засуджєний погіб, відсували під ним засувку і трупа пускали в канал.

Неменше страшну смерть роблено і за помочю т. зв. колесованя. Чоловіка розпинали на деревлянім хресті або таєм на землі під

великим колесом, з котрого виставали довгі острі спирихи. До колеса була також причіплєна сїльва камїна або зєлізна довбля, котра скоро колесо добре розрушено, влярила засуджєного по голові так, що єго на місці убила. Се був лекший спосіб колесованя. При тяжшїм способі засуджєному ломлено насамперед ноги і руки та хребет, а відтак колесовано з долї на тєж, що острі спирихи раз по раз дерли єго тіло. Наконєць так замученого, жиді ще навіть трохи зєляго відїтано межки спирихи і так стояв він на місці траченя аж до другого дня. Сей спосіб траченя людей, си тортура задержала ся була в Прусках аж до 1811 року.

Щє инший спосіб траченя людей був той, що засуджєного убирано в зєлізні, широкі чоботи і наливано до них розтопленю смолу а відтак ще й доти розпалювано ті чоботи, доти аж ноги в смолі не уварили ся і доки аж чоловік від тої муки не згивав. Паси знов дерли жидцем з чоловіка в той спосіб, що остріми кожем витинали з плечий пас а ват ловив тоді кінцями в горі і видирив пас аж до самого споду.

В який спосіб палено людей на кострі, довідуюмо ся із слідуючої короткої історії: В піснїцятїм столїтї жив у Франції лікар, Михайло Сервет, родом з Іспанії. Був то дуже адбвий чоловік, котрий в 1553 р. написав був книгу „О відродженю християнства“ і задля тої книжки мусїв вїїкати з Франції. Він вїк до Женєви а тут пізнав єго в церкві єго завєтний вїрог Кальвін, казав єго арештувати і наконєць дня 27 жовтня 1553 живцем спалити. Тоді то уложено костюм з вязаню ще зєленої дубини з листям, котра дьлтого не могла добре і ясно горіти. Серед того костра був уставлений так низький ковбан, що хто на нїм сїдїа, міг держати ноги на землі. По за тим ковбаном був вбитий грубий пале. Кат привів Сервета і казав єму сїсти собі на тїм ковбані а відтак привязав єго зєлізним ланцюхом до паля. Шїню обмотав єму чотири чи пять разів шнуром до паля, але так, що він міг головою рушати і говорити. На голову покладали єму вінець з соломи і листя та поспали сїркою. Коли в н побачив огонь і той став єго припєкати, зачав Сервет так страшно кричати, що ціла товпа людей, яка прийшла була на то дивити ся, почала зі страху розбігати ся. Єго мука трвала лиш пів години, бо сьвіже і мокре дерево робило більше диму і пари як полумїни і він задушив ся.

(Дальше буде).

вигіду др. Григорій Величка на тему, як господарювати раціонально на піскових землях.

Перші загальні конституюючі збори дальших філій „Сільського Господаря“ відбудуться: В Дрогобичі відбудуться в понеділок, дня 20. с. м. о год. 1 в „Народнім Домі“. Просить ся о як найчисленнішу участь і заохоту селян, щоби явили ся на зборах і приступили до товариства. На зборах буде референт зі Львова. — Перші загальні збори філії „Сільського Господаря“ в Ходорові відбудуться там же дня 16. с. м. (в четвер) о год. 2. попол. в сали „Сокбла“. — Збори філії „Сільського Господаря“ в Бродях відбудуться дня 21. с. м. о 11 год. перед пол. в льокалі „Основи“ в Бродях. Окрім звичайної програми відчитає Вп. О. Сидицький з Ражнева реферат на тему: Задачі господарського товариства в уввагляженні потреб бродського повіта. — Перші загальні збори філії „Сільського Господаря“ в Самборі відбудуться дня 23 с. м. о 1. год. в „Рускій Бесіді“.

— З каварні до криміналу, як здаєсь, недалеко дорога, коли хто хоче гуляти за чужі гроші. Львівська поліція арештувала каварняну каснерку Єлеву Маліцку і її співпачку Назарову під закидом обманства і пофальшованя векселів. В гру входить тут ще й багатий панич С., котрий ледви ще торік скінчив гімназію а вже ще перед матурою знайшов собі в особі панни Маліцкої, тоді каснерки у внарни Вайса, при ул. Сикстускій, куди тодішній панич в мундурку часто заходив, достовіру товаришску, котру описав таку прийняв до себе. Коли знайшло ся двоє таких, то річ майже природна, що до них мусія причепити ся ще й треті, котрі їх вязаскували. До них причепили ся ляхварі а що паничеві треба було часто грошей а панні стрів, то они давали на векселі. Ба, показало ся, що векселі мали фальшивий підпис панича і его матери, а коли ляхварі надавали спокою, родина панича понідомила поліцію а та арештувала панну і вгадану Назарову, котра намаляла панну Маліцку фальшувати векселі а продаючи векселі ляхварям, брала собі за то 30 процент. В той спосіб панич до року наробив 200 000 кор. довгу. Та й цілий той панич мусить бути добре зізнанько, коли ще в мундурку лазив по шинках та шукав собі товаришки і давав ся так натягати. А де була родина, коли не виділа, що панич робить? — Трохи подібна, хоч в иншій густі стала ся історія в одній з каварень в Перемишля. Тамошній секретар судовий п. З. углубив в будняку судовім полірес з кзотою 700 К. Мимо того, що він обіцював 100 К за хідного, ніхто не згодошував ся. Аж ось сими днями був він в одній з каварень і видів, як там функцінар судовий Ф. весело забавляв ся в каснерку. Підозріваючи, що забава веде ся за его гроші, казав п. З. арештувати функцінара Ф. При ревизії знайдемо при нім полірес п. З., але грошей в нім вже не було. В першій случаю панна а в сїм случаю панич повандрував з каварні до криміналу.

— Страшний вчинок ніяка, котрий може послужити за примір до того, що сказано про алькоголізм в наших фелетонах „Смерть і проба“. В Марсєлі, в полудневій Франції, якийсь Буаїє, мужчина літ 40, знамий панича, діставши в суботу пляцкого дуру, убив свою матір, жінку і четверо своїх дітей. Зачав від матери. Був вже паний до безтаму, коли старуха лягала спати. О якусь дрібничку зачав сварку з нею а відтак вхопив бритву і відрізав їй голову. На вид крови здурів так зосмієм і кинув ся на дві свої донечки 9 і 10-літні та зарізав їх тою самою бритвою. Відтак шпав до другої комнаты, де спали два его малі синки та й їх зарізав. На то не прочуваючи нічого злого, увійшла до хати его жінка. Буві вкандув ся і на неї та й її зарізав, а позбавивши так шестеро людий життя і сам собі смерть зробив вистрілом з револьвера.

— Огні. Тамтої ночі один з прохожих добачив около 1 год, що в цукрового магазину Моргенштерна при ул. Соїчній добував ся полум'я і дав отім знати патрулюючому поліційови, а той заалярмував сторожу пожарну. Коли сторожа явила ся, всі в домі спали так сильно, що аж киданем каміня у вікна треба

було господаря будити. Остаточо удало ся в годину описав огонь угасити. Шкода обезпечена виносить 3500 К. — Із Сколи доносять: На стації залізничій в Сколю наливав послугач залізничій нафту до лампи, а запалений сірничок кинув поза себе на підлогу, а що ціла підлога була пересякнена нафтою, то займила ся і зачала горіти. Та й вся знадоба, яка була в середині, займила ся і зачала горіти, так що аж треба єї було чим скорше витягати на двір і там гасити. Остаточо двері бляхою оббиті замкнено і огонь сам від себе вгас. — В місті Вальдіві, в Чіла, в полудневій Америкі вибух омого огонь, котрий знищив цілу середню міста і часть найбільше торговельну. Шкода виносить більше як 10 мільонів песетів.

### Телеграми.

Відень 15 грудня. На початку нинішнього засідання палати послів мотивував пос. Петрушевич слов наглядче внесена о скасованю паянту поліційного з 1854 о карі тілесній. Говорив по части по руски, по части по німецьки. Пос. Петрушевич говорив до три чверти на 1, а відтак замкнено дискусію і приступлено до вибору генеральних бесідників.

Відень 15 грудня. В кругах парламентарних зачувати, що Унія славянська ухвалила весті обструкцію. Чеські аграрні згодошили шість наглядчих внесень.

Петербург 15 грудня. Міністерство справ внутрішніх внесло до ради міністрів проєкт реформи тяжких робіт.

Петербург 15 грудня. Редактора „Речі“ Елькіна засуджено на 500 рублів карі за статію під заголовком „Двобій а єпископ“. — Суд засудив на рік тюрми Герціка за видане праці Толстого під заголовком „Правда Бога у нас“.

Петербург 15 грудня. „Петерб. Агєнт. телегр.“ оголошує комунікат, в котрім заявляє категорично, що чутка о яких небуть колотнечках межи Росією а Японією єсть зовсім безосновна.

Бруксєля 15 грудня. Вчєра перед полуднем король Леопольд піддав ся операції, котра удала ся дуже добре.

Бруксєля 15 грудня. Після білетину виданого вчєра о год. пів до 7 ої вєчером, тем пература короля вносила 36.9°. Стан був вдоволяючий. У короля були вчєра по полудни лиш графиня Фляндрій і княг. Климентина.

Нью Йорк 15 грудня. Після доносень з Манатві, прийшло доборби межи правительственным войском а ворохобниками; по обох сторонах великі страта. Президент Зєлях дістав ся до неволі.

Нью Йорк 15 грудня. З Манатві доносять, що там вєбухли розрухи. Улиці переповнені демонстрантами, котрі підносять оклики в честь Сполучених Держав. Около півночі настав спокій.

### Ціна збіжжя у Львові.

дня 14 грудня:

Ціна в коронах за 50 міцьє у Львові.	
Пшєвицка . . . . .	12.70 до 12.90
Жито . . . . .	9.20 до 9.40
Овес . . . . .	7.10 до 7.30
Ячмінь паший . . . . .	7.10 до 7.50
Ячмінь бронарий . . . . .	7.50 до 8.50
Ріпак . . . . .	— до —
Льнянка . . . . .	— до —
Горех до варєла . . . . .	10.— до 13.—

Вика . . . . .	7.— до 7.50
Боби . . . . .	7.— до 7.20
Грєчка . . . . .	— до —
Кукурудза нова . . . . .	— до —
Хміль за 56 міцьє . . . . .	— до —
Колюшина червон . . . . .	65.— до 80.—
Колюшина біла . . . . .	70.— до 85.—
Колюшина шведска . . . . .	65.— до 80.—
Тимотка . . . . .	25.— до 27.—

### Надіслане.

### Церковні річи

— Найкрасші і найдешевші продажі —

### „Достава“

основана руским Духовєнством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в каменїци „Двієстра“), а в Станїславові при ул. Смолки ч. 1.

Там дістане ся ріжні фєлони, чаші, хрєсти, ліхтарі, свєчники, таці, патериці, кивоти, плащєніці, образи (церковні і до хат), цвєті і всякі другі прибори. Також приймають ся чаші до позволеня і ризи до направи.

Удїм виносить 10 К (1 К вписове) за гроші вложені на шадничу книжку дають 6%. (39—?)

### Реальність на продаж!

В сєлі Довжанка, пів милі від Войнилова, єсть на продаж за мірну ціну реальність, яка складає ся з хати і 6 моргів ґрунту, поля, пасовїска і ліса в однім. Близкої інформації можна засягнути у п. Василя ДАНИЛЮКА, влєстителя реального в Рогатині.

### Рух поїздів залізничих

обовязуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу вєредно-вєрепейного.

Замітний. Поїзди москївскї внищєні грубим друком. Нічки годїни від 6.00 вєчером до 5.59 рано єуть означєні підчеркєнєм чисел мїжучових.

### Приходять до Львова

на головній дворєцї:

З Кракова: 2.30, 5.50, 7.25, 8.55, 9.50, 1.10*, 1.30, 5.45, 8.40, 9.50.
*) З Тарнова.
З Підволочиск: 7.20, 12.00, 2.15, 5.40, 10.30.
З Червоноєць: 12.30, 5.55*, 8.05, 10.20*, 2.05, 5.55, 6.40, 9.30.
*) Із Станїславова. *) З Коломиї.
Зі Стрия: 7.29, 11.45, 4.25, 11.00
З Самбора: 8, 9.57, 1, 9.00.
З Сокаля: 7.10, 12.40, 4.50.
З Яворова: 8.05, 5.

### На „Підванчє“:

З Підволочиск: 7.01, 11.40, 2, 5.15, 10.12.
З Підгаєць: 10.54, 7.26*, 9.44, 6.29*, 1.155*)
*) З Вилни.

### На дворєц „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 10.38, 7.10*, 9.28, 6.12*, 11.39*)
*) З Вилни.

### Поїзди львовацькі.

З Бруховиц:	
що дїя: від 1/8 до 10/8 8.15, 9.30	
„ 1/8 до 10/8 8.27, 9.35	
„ 1/7 до 10/8 5.30.	
в недїлі і р. в. свєята: від 1/8 до 11/8 8.27, 9.35.	
З Янова:	
що дїя: від 1/8 до 10/8 1.15, 9.15,	
в недїлі і р. в. свєята: від 1/8 до 11/8 10.10.	

За редакцію відповідає: Адам Крєвєцький.

## КНИЖКИ

### на нагороду пильності.

Книжки рускі а також і польські апробовані Вис. ц. в. Радою шкільною можна замовляти в рускім Товаристві педагогічним уліця Сикстуска ч. 47, в книгарни Науков. Товариства ім. Шевченка у Львові Ринок ч. 10 і в складі Тов.—а Взаємної помочи учительської в Коломиї (Народ. Дім) і у всіх книгарнях в краю.

#### I. Образкові книжочки для дітей.

Дівчора, опр. 1 К.  
Звірята домашні, опр. 80 с.  
Приятелі дітей, опр. 1-20 К.  
Ах, яке хороше, опр. 2 К.  
Для розривки, опр. 1-20 К.  
Око в око 1 К.  
Крізь грав килими 1 К.  
З Царства звірів, опр. 1-50 К.  
Літкою порою, опр. 150 К.  
Діточі вигадки опр. 1-50 К.  
Від весни до весни, опр. 2 К.  
Веселий світ 60 с.  
Дікі звірята в образках і віршах, 60 с.  
Книжочка Стефуні 60 с.  
Мами дарунок 60 с.  
Приятелі чоловіка 60 с.  
Татів дарунок 60 с.

#### II. Ілюстровані байки та оповідання.

Казки народні, ч. I. і II. бр. по 50 с., опр. 70 с.  
Казки народні, ч. I. і II. разом опр. 1-30 К.  
Міром: Пригоди Дон Кіхота, бр. 80 с., опр. 1-10 К.  
Казки братів Грімів, бр. 50 с., опр. 70 с.  
Др. М. Пачовский: Народні думи, ч. I. бр. 40 с., опр. 60 с.  
Др. М. Пачовский: Народні думи, ч. II. бр. 55 с., опр. 80 с.  
Др. М. Пачовский: Народні думи, ч. I. і II. разом опр. 1-30 К.

Гете-Франко: Лис Микита, третє нове виданє бр. 1 К, опр. 1-30 К.  
Робінзон великий ілюстр., бр. 1-80 К, опр. 2-20 К.  
Житє і слава Тараса Шевченка, (образок спецічний, бр. 30 с.  
Калитовский: Подорож сьв. Николая, драма тична гра, бр. 20 с.  
Ілля Бокоруда: Спомини в Атом в ілюстр. бр. 1-80 К, опр. 2-10 К.  
Свен Гедін: Крізь пустині Азії, ч. I. бр. 1 К, опр. 1-30 К.  
Свен Гедін: Крізь пустині Азії, ч. II. бр. 1 К, опр. 1-30 К.  
Свен Гедін: Крізь пустині Азії, ч. III. бр. 1 К, опр. 1-30 К.  
Свен Гедін: Крізь пустині Азії, ч. IV. бр. 2 К, опр. 2-30 К.  
Бялина про Іллю Муромця і єго славі подвиги, бр. 16 с.

#### III. Книжки для шкільної молодіжи і для народу.

Молитвенник народний, нове розширене виданє по 50, 70 с. і 1 К.  
Книжця желань, нове розширене виданє, бр. 40 с., опр. 60 с.  
Т. Шевченко: Кобзар для дітей, (друге поур. виданє) бр. 30 с.  
Гордієнко: Картагинці і Римляне, бр. 40 с., опр. 60 с.  
Мальота: Без родини, нове виданє, бр. 80 с., опр. 1-10 К.  
Дніпрова Чайка, Коза-Дерева (діточа оперетка) 1 К.  
Др. О. Макаруша: Короткий огляд руско-українського письменства від XI.—XVIII. столітя, бр. 40 с., опр. 60 с.  
Тарас Шевченко: Кобзар, бр. 2 К, опр. 2-50 К, опр. в пол. 2-70 К.  
Др. Ів. Франко: Коли ще звірі говорили, бр. 80 с., опр. 1-10 К.  
В. Лебедова: Малі герої, бр. 50 с., опр. 70 с.  
Ів. Спілка: На чужині, бр. 40 с., опр. 60 с.  
О. Батраєко: Оповідання, бр. 40 с., опр. 60 с.  
Василь В—р: Подорож до краю ліліпутів, бр. 50 с., опр. 70 с.  
А. Кримский: Переклади, бр. 40 с., опр. 60 с.

Образки в історії України-Руси, бр. 50 сот.  
Стефан Пятка: На прічках, бр. 30 с., опр. 50 с.  
Марта Борецка, третє виданє, бр. 50 с., опр. 70 сот.  
Гр. А. Толстой: Казки, бр. 40 с., опр. 60 с.  
О. Кониський: Поеми, бр. 30 с., опр. 50 с.  
М. Вовчок: Інститутка, бр. 40 с., опр. 60 с.  
Дивні пригоди Комаха Сангвінаї, бр. 48 сот.  
Малій співаник, бр. 20 с., опр. 34 с.  
Клявдия Лукашевич: Серед цвітів, ком. в 2. діях, бр. 14 с., опр. 30 с.  
Е. Ярошинська: Друга китичка для малих дівчат, бр. 20 с., опр. 40 с.  
Шекспір в повістках, бр. 30 с., опр. 50 с.  
Королевский: Дві могалі, бр. 18 с., опр. 32 с.  
Англійські казки, бр. 24 с., опр. 40 с.  
Е. Ярошинська: Повістки, бр. 24 с., опр. 40 с.  
Віра Лебедова: Мами, бр. 20 с.  
Др. І. Франко: Абу Казимові капці, бр. 60 с., опр. 90 с.  
Збіжочник Гумфрі (з англійського), бр. 70 сот., опр. 1 К.  
Робінзон великий, бр. 1-50 К, опр. 1-80 К.  
А. Глібів: Байки, бр. 10 с.  
Історія куска хліба (з французького), бр. 50 с., опр. 70 с.  
Збірка оповідань, бр. 40 с., опр. 60 с.  
Кіплінг: В Джунглях, бр. 1 К, опр. 1-30 К.  
К. Гриневичева: Легенди і оповідання, бр. 30 сот., опр. 50 с.  
І. Б. Двокожний звір, бр. 40 с., опр. 60 сот.  
За Амісіом, переклад В. Шухевич: Записки школяря, бр. 40 с., опр. 70 с.  
Джонатан Свіфт: Подорож Гуллівера до краю велетенців, бр. 50 с., опр. 70 с.  
Е. Ярошинська: Заповіт (збірка оповідань), бр. 30 с., опр. 50 сот.  
Уличник (з французького, перекл. А. Крушельницький), бр. 1-10 К, опр. 1-40 К.  
В. Чайченко: Олеся, бр. 10 с.  
О. Федькович: Вибір поезій, додаток до ч. 24 „Дзвінок“.  
„Дзвінок“, брошуровані річниця по 4 К.  
„Дзвінок“ „ „ „ „ р. 1906 і 1907 по 6 К.  
Японські казки, бр. 30 с.  
Сору Кру, бр. 30 с., опр. 50 с.

**Михайло Скірка**  
римар і сідельник  
у Відни III. Реннвеґ ч. 38



поруцає

богатий вибір сідел і всякої упряжі для коний, а також торби до подорожи, ручні куферки, пуляреси, торбинки для дам та всілякі вироби зі шкіри.

Ціни приступні.

**Головна**  
**Агенція дзєвників і оголошень**  
**у Львові**

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

**прєнумерату на всі дзєвники**  
**краєві і заграничні**  
**по цінах оригінальних.**